

DUMONT

Istrien

Bildatlas Nr. 163

Istrien

Kvarner Bucht

Istriens Norden
Die Slowenische Küste

Perfekte Sonnentage
Die schönsten Strände

Restaurants
Glücksmomente für
Gourmets

»In Istrien ist die Adria kein Meer der Gegensätze, sondern der Vielfalt.«

Uwe Rada in Die Adria, 2014



Das Autorenteam und Ehepaar **Daniela Schetar** und **Friedrich Köthe** ist regelmäßig auf der istrischen Halbinsel unterwegs. Für die aus Slowenien stammende Autorin Daniela Schetar war der Auftrag zu diesem Bildatlas fast ein Heimspiel.



Für den Fotografen **Frank Heuer** war es der erste längere Aufenthalt in Istrien. Bei seiner Arbeit hat er zwar den schlechtesten Sommer seit Menschengedenken erwischt – doch das merkt man seinen stimmungsvollen Bildern in keiner Weise an.

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Die Piste, die von Premantura aus zu Istriens Südspitze, dem Kap Kamenjak, führt, ist extrem holprig. Dennoch ist selbst im September an einem schönen Sonntag eine ganze Karawane von Fahrzeugen in dem Naturschutzgebiet unterwegs – und ich frage mich, wie es hier im Juli oder August aussehen mag. Aber egal, jetzt im September haben wir, nachdem das Auto abgestellt ist und wir ein kurzes Stück zu Fuß gegangen sind, die herrliche Küstenlandschaft fast für uns allein.

Blaue Küste, grünes Hinterland

Das ist es, was ich an Istrien so mag, zwar gibt es natürlich verbaute Küstenzonen, doch vielerorts auch herrliche und zumindest außerhalb der Hauptsaison einsame Buchten und Strände, das zuvor erwähnte Naturschutzgebiet am Kap Kamenjak dürfen Sie sich keinesfalls entgehen lassen (s. S. 76). Überhaupt ist es schwierig zu entscheiden, was denn schöner ist, die blaue Küste mit den Zentren Poreč und Rovinj oder das extrem grüne Hinterland. Hier gibt es ganz viel Natur, Olivenbaumhaine und mit Reben bepflanzte Flächen, auf den schmalen Landsträßchen kommt nur selten ein Auto entgegen. Auf vielen Bergkuppen wachen hübsche Dörfer, die mit ihrer Bebauung noch an vergangene Zeiten erinnern. Zu den schönsten gehören Grožnjan, Motovun oder auch Bale.

Übernachten auf dem Land

Und da das Hinterland so wunderschön und die Küste meist nur wenige Kilometer entfernt ist, wählen Sie am besten gleich ein Feriendomizil auf dem Land. In den letzten Jahren sind viele alte Steinhäuser zu komfortablen und ganz individuellen Ferienhäusern ausgebaut worden. Die meisten haben einen sorgsam gepflegten Garten mit Pool, so dass auch kleinere Feriengäste auf ihre Kosten kommen. Und speisen kann man ohnehin vorzüglich im Hinterland. Konoba heißt das Zauberwort, das sind meist in Familienbesitz befindliche Gasthäuser, die fast immer eine gute Küche mit Zutaten aus dem heimischen Garten bieten. Eine dieser exzellenten Konobas stellen wir Ihnen auf S. 66 ausführlich vor.

Herzlich

Uwe

Birgit Borowski

Birgit Borowski
Programmleiterin DuMont Bildatlas

58

Das Amphitheater in Pula ist das eindrucksvollste Zeugnis des römischen Herrschaftsanspruches über die istrische Halbinsel.



Impressionen

- 8 *Dobrodošli* – willkommen! Zur Einstimmung zeigen wir Ihnen hier einige der schönsten Seiten in Istrien und der Kvarner Bucht.

.....

Slowenisches Istrien

- 22 **Mediterrane Welt en miniature**
Mit drei venezianischen Puppenstubenstädtchen, einem atemberaubend kühnen Höhlensystem, fröhlich-makabren mittelalterlichen Kirchenfresken und der berühmtesten Pferdezucht der Welt vereint der slowenische Teil der Halbinsel Istrien eine Vielzahl von Attraktionen.

DUMONT THEMA

- 30 **Salzblüten und Meeresspargel**
Jahrhundertlang lebten Pirans Salzarbeiter in den Steinhäusern der Salinen von Sečovlje, um das kostbarste Salz der östlichen Adria zu ernten.

- 32 **Straßenkarte**
- 33 **Infos & Empfehlungen**

.....

Westküste und Hinterland

- 36 **Kultur und Genuss**
Weit ausladende Baumkronen beschatten die von Felsbuchten zerfurchte Küstenlinie, auf Halbinseln drängen sich die Häuser um eine Kirchturmspitze, im Hinterland hocken Bergdörfer auf Hügelrücken. Von dort blickt man über die mit Weinreben und Olivenbäumen kartierten Ebenen.



50 Unter Istriens Wäldern wächst ein Schatz: Jährlich erschnüffeln Trüffelhunde hier mehrere Tonnen Weiße und Schwarze Trüffel.



72 Jenseits vordergründiger Gegensätze entwickelt sich in Istrien eine multikulturelle Gesellschaft – gelebte Tradition(en) inklusive.

DUMONT THEMA

- 50 **Feine Öle, kostbare Trüffel, große Weine**
Istriens Westen ist eine uralte Kultur- und Genusslandschaft – das zeigt sich auch im Kulinarischen.

- 54 **Straßenkarte**
- 55 **Infos & Empfehlungen**

UNSERE FAVORITEN

BEST OF ...

- 20 **Strände mit und ohne Party**
Was darf es denn sein: Paradiesische Zustände an einem perfekten Ferientag vielleicht?
- 88 **Hier schmeckt's am besten**
Grillzange oder Sashimi-Messer? Gourmets haben die Qual der Wahl.
- 114 **Sport, Spaß und Adrenalin**
Soll es auch ein bisschen spannend sein, oder steht die Entspannung im Vordergrund?



.....

Südküste und Hinterland

- 58 **Markuslöwe und Doppeladler**
Istriens Südosten ist im Gegensatz zur Westküste nicht auf venezianische Bilderbuchpanoramen abonniert – dafür findet sich hier mit Pula die einzige richtige Großstadt der Halbinsel.

DUMONT THEMA

- 72 **Viele Völker, viele Sprachen, eine Halbinsel**
Man muss nur die Ortsschilder lesen, um zu erkennen, dass die Halbinsel Istrien ethnisch, sprachlich und kulturell zweigeteilt ist.

- 74 **Straßenkarte**
75 **Infos & Empfehlungen**
-

Kvarner Küste

- 78 **Küstenland im Dreiviertelakt**
An der Kvarner Riviera begibt man sich in eine Welt, in der einst Monarchen kurten und wo bis heute die Zeit langsamer zu vergehen scheint.
- 90 **Straßenkarte**
91 **Infos & Empfehlungen**

- 94 Inselhopping in der Kvarner Bucht führt zu malerischen Landschaften und hübschen Küstenorten wie hier Mali Lošinj.
-

Kvarner Inseln

- 94 **Fünf eigenwillige Schwestern**
Cres, Lošinj, Krk und Rab vereinen üppige Vegetation und karge Felslandschaften; nur die Salininsel Pag tanzt etwas aus der Reihe.

DUMONT THEMA

- 106 **Feiern bis zum Morgengrauen**
Die Lust von Einheimischen und Feriengästen auf Partys ohne Ende hat die Szene beflügelt.

- 110 **Straßenkarte**
111 **Infos & Empfehlungen**
-

Anhang

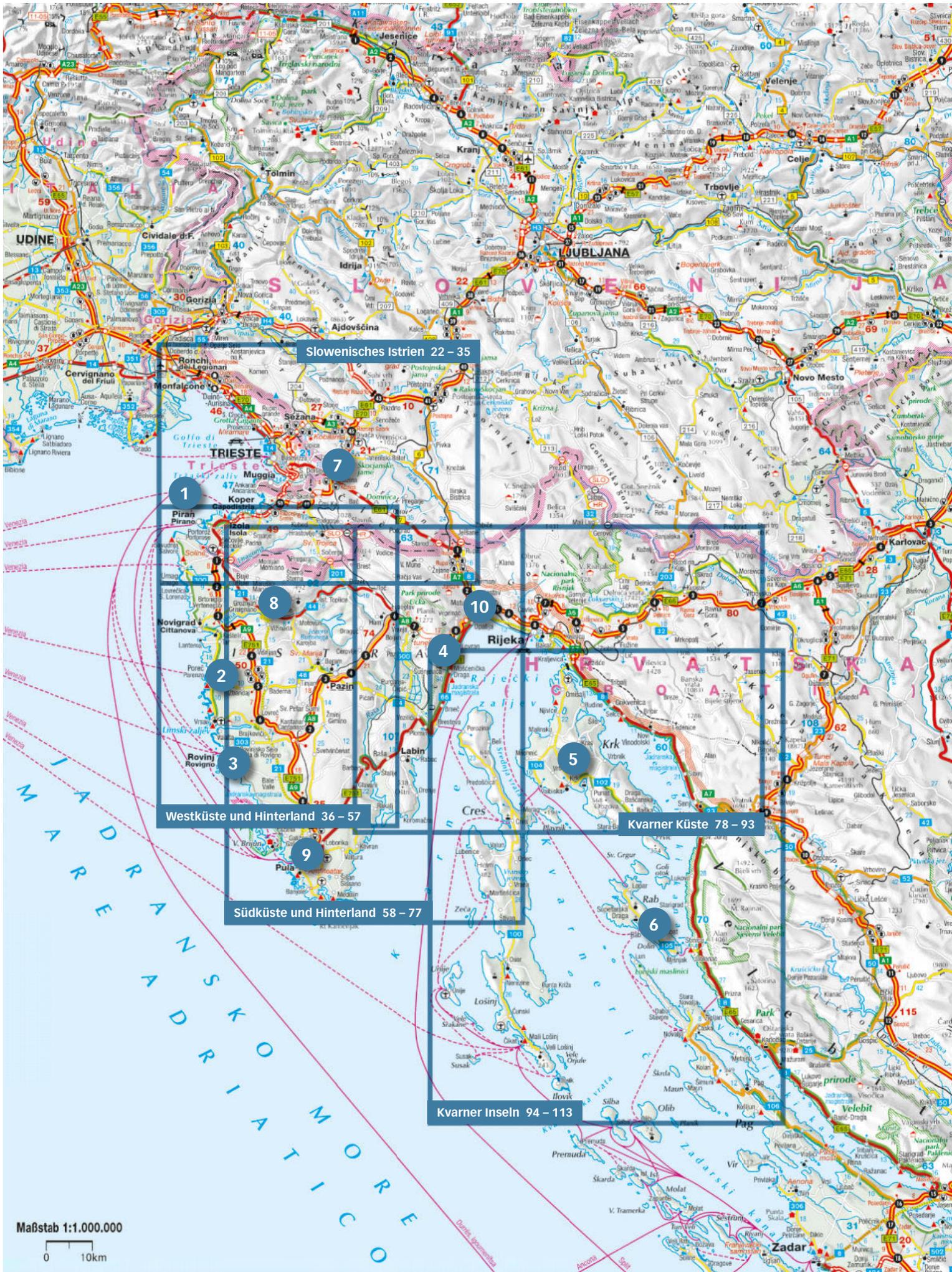
- 116 **Service – Daten und Fakten**
121 **Register, Impressum**
122 **Lieferbare Ausgaben**



Genießen Erleben Erfahren

- 35 **Lipizzaner in Lipica unter Linden**
Ein achttägiger Reitkurs in der Wiege der Lipizzanerzucht.
- 57 **Auf der alten Bahntrasse durch Istrien**
Mit dem Rad unterwegs auf ehemals schmaler Spur.
- 77 **Im Bora-Rausch vor Kamenjak**
Windsurfen im wilden Fallwind – das macht den größten Spaß.
- 93 **Auf Schusters Rappen zum Vojak**
Von der mediterranen Küste hinauf in die alpinen Berghöhen des Učka-Massivs.
- 113 **Boot & Bike**
Mit dem Rad zu Wasser und zu Lande (bzw. zu Eilande ...).





Slowenisches Istrien 22 - 35

Westküste und Hinterland 36 - 57

Südküste und Hinterland 58 - 77

Kvarner Küste 78 - 93

Kvarner Inseln 94 - 113

Maßstab 1:1.000.000
0 10km

Topziele

*Die bedeutendsten Sehenswürdigkeiten Istriens und der Kvarner Bucht, die Sie keinesfalls versäumen dürfen, haben wir auf dieser Seite für Sie zusammengestellt. Auf den Infoseiten ist das jeweilige Highlight als **TOPZIEL** gekennzeichnet.*

KULTUR

- 1 **Piran:** Das romantische Städtchen auf seiner schmalen Landzunge verbindet historische Architektur und jungen Lifestyle. **Seite 34**
- 2 **Poreč:** Traumhafte Badebuchten säumen den beliebten Ferienort, dessen Basilika Besucher mit den Anfängen des Christentums konfrontiert. **Seite 55**
- 3 **Rovinj:** Venezianische Architektur, Künstlerflair und eine Heilige als Wetterprophetin. **Seite 56**
- 4 **Lovran:** Üppige Parks und vornehme Villen lassen die goldene Ära des beliebten k.u.k.-Seebads wieder lebendig werden. **Seite 91**



- 5 **Krk-Stadt:** Auf den Spuren des ältesten kroatischen Fürstengeschlechts und seiner faszinierenden Festungs- und Kirchenbauten. **Seite 111**
- 6 **Rab-Stadt:** Rabs Inselhauptstadt lockt mit einem romantischen Kirchturm-Panorama. **Seite 113**

NATUR

- 7 **Höhlen von Škocjan:** Das Höhlensystem begeistert mit seiner dramatischen Natur und die Fantasie anregenden Tropfsteinskulpturen. **Seite 33**



ERLEBEN

- 8 **Grožnjan:** Kunst und Musik erfüllen die mittelalterlichen Gassen des Bergstädtchens mit Leben. **Seite 56**
- 9 **Brijuni-Inseln:** Zuerst entdecken Sie Veli Brijuns Natur- und Kulturschätze mit dem Fahrrad, danach genießen Sie einen entspannten Abend im hübschen Fažana. **Seite 75**
- 10 **Opatija:** Auch ohne Gehrock und Krinoline fühlen sich Spaziergänger auf der Franz-Joseph-Promenade im nostalgischen Seebad Opatija zurückversetzt in Kaisers Zeiten. **Seite 91**





Urbanes Wasserschloss

Zu den schönsten Ansichten Istriens gehört das scheinbar auf dem Meer schwimmende mittelalterlich-venezianische Bilderbuchensemble der Altstadt von Rovinj. Manche fühlen sich dabei an ein Wasserschloss erinnert, das sich beim näheren Hinsehen aus den bunten Fassaden schmaler hoher Häuser zusammensetzt, die bis an die Uferkante reichen und hinter denen sich schmale Gassen hinauf zur Basilika Svete Eufemije mit ihrem alles überragenden Campanile winden.



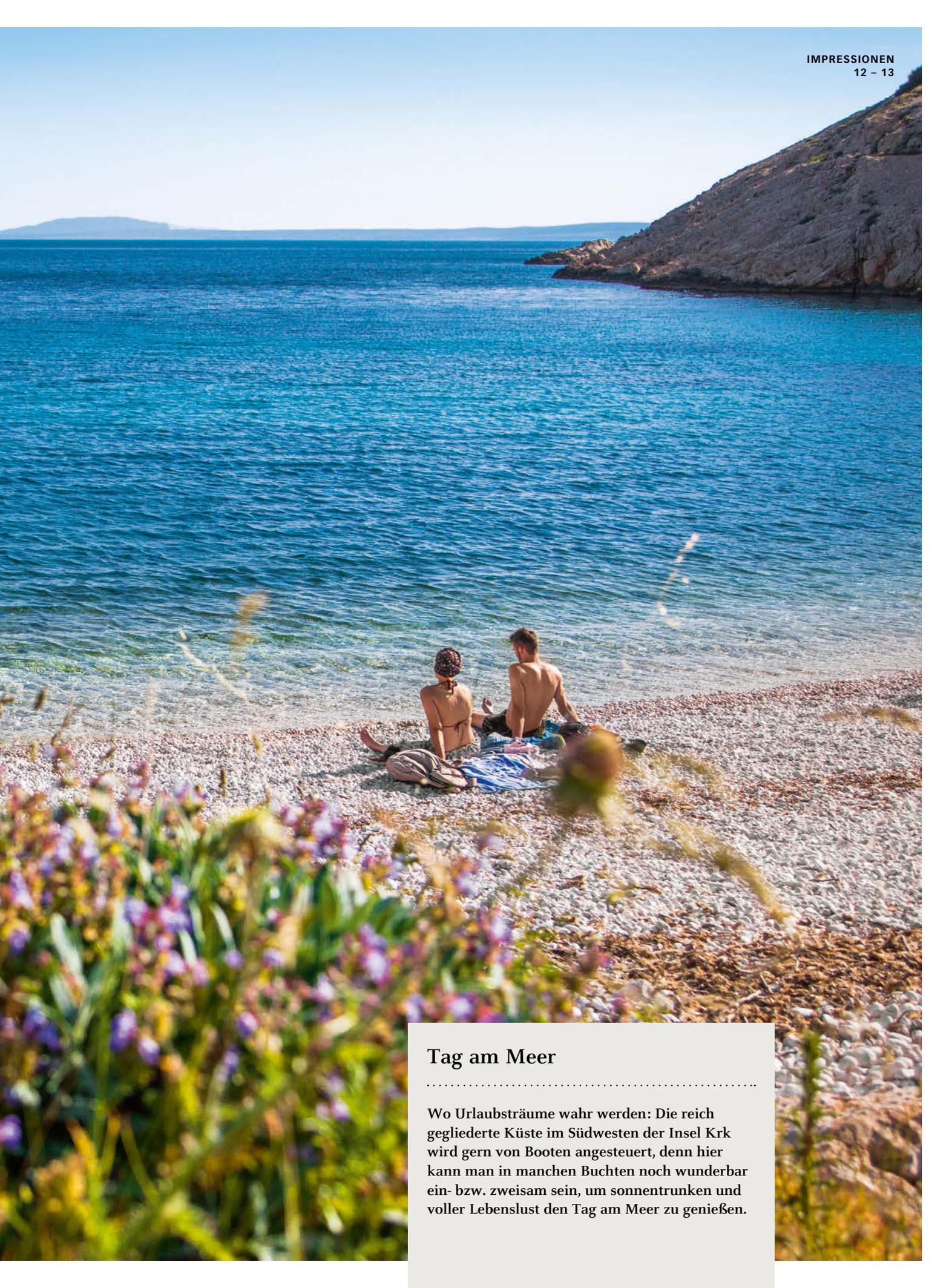
Magisches Hinterland

„Dass der Himmel heut' so hoch steht“, singt der Liedermacher Konstantin Wecker, „kann doch wirklich kein Versehen sein.“ Und wer sich diese an die Ideallandschaften der Renaissancemaler erinnernde Aufnahme des über dem Mirna-Tal emporragenden Bergstädtchens Motovun ansieht, der möchte tatsächlich an so etwas wie eine glückliche Schöpfung glauben.









Tag am Meer

Wo Urlaubsträume wahr werden: Die reich gegliederte Küste im Südwesten der Insel Krk wird gern von Booten angesteuert, denn hier kann man in manchen Buchten noch wunderbar ein- bzw. zweisam sein, um sonnentrunken und voller Lebenslust den Tag am Meer zu genießen.